

_____ **Court of Washington, County/City of** _____
워싱턴주 법원, 카운티/시

Petitioner/Plaintiff
(as listed on order being enforced)
청원인/원고
(집행 중인 명령에 명시된 당사자)
vs.
vs.

Respondent/Defendant
(as listed on order being enforced)
피청원인/피고
(집행 중인 명령에 명시된 당사자)

No. _____
번호

Motion for an Order to go to Court on
Contempt Hearing on Protection,
Extreme Risk Protection, No Contact,
or Weapons Surrender Order (Show
Cause)

보호, 극단적인 위험 보호, 접촉 금지
또는 무기 포기 명령에 대한 모욕
심리 법원 출두 명령의 신청(사유
표시)

(MTSC)
(MTSC)

**Motion for an Order to Go to Court on Contempt Hearing on
Protection, Extreme Risk Protection, No Contact, or Weapons
Surrender Order (Show Cause)**

보호, 극단적인 위험 보호, 접촉 금지 또는
무기 포기 명령에 대한 모욕 심리 법원 출두 명령의 신청(사유 표시)

To the person filing this motion:

이 신청을 제출한 사람에게:

Use this form to enforce a protection order (domestic violence, sexual assault, harassment, stalking, or vulnerable adult), extreme risk protection order, criminal no contact order, and/or an order to surrender and prohibit weapons.

본 양식을 이용하여 보호 명령(가정폭력, 성폭행, 괴롭힘, 스토킹 또는 취약 성인), 극단적인 위험 보호 명령, 형사 접촉 금지 명령 및/또는 무기 포기 및 금지 명령을 집행합니다.

To schedule a hearing on this motion, you must ask the court to sign PO 082, *Order to Go to Court for Contempt Hearing (Order to Show Cause – Protection, No Contact, Weapons Surrender)*. This Order may be signed “ex parte” (without the other party there). Contact the clerk’s office for the procedure in your county. You must have this *Motion* and the *Order to Go to Court* served (by someone else) on the other party.

이 신청에 대한 심리 일정을 정하시려면 법원에 PO 082, 모욕 심리 법원 출두 명령에 서명하도록 요청하셔야 합니다(근거 제시 명령 - 보호, 접촉 금지, 무기 포기). 이 명령은 “일방적(ex parte)”으로 서명할 수 있습니다(다른 당사자 없이). 서기실에 귀하 카운티의 절차를 문의하십시오. 귀하는 이 신청과 법원 출두 명령을(다른 사람을 통해) 상대 당사자에게 송달해야 합니다.

To the person receiving this motion:

이 신청을 받는 사람에게:

If you do not agree with the requests in this motion, file a declaration (using form PO 018, *Declaration*) explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side.

귀하께서 이 신청의 요청에 동의하지 않으실 경우, 법원이 해당 요청을 승인하지 말아야 하는 이유를 설명한 선언을 제출하십시오(양식 PO 018 선서 이용). 귀하의 입장을 입증하는 다른 서면 증거를 제출하실 수 있습니다.

I declare:

본인은 다음과 같이 선언합니다.

1. Request for Contempt Hearing

모욕 심리 요청

I am a (check one): Protected Person Petitioner (if different from Protected Person) Prosecutor or City Attorney.

본인은 다음에 해당합니다(한 항목에 체크): [-] 보호 대상자 [-] 청원인(보호 대상자와 다른 사람인 경우) [-] 검사 또는 시 변호사.

I ask the court to enter an order of contempt against the Restrained Person because the Restrained Person has failed to comply with a protection, extreme risk protection, no contact, and/or weapons surrender order.

금지 대상자가 보호, 극단적인 위험 보호, 접촉 금지 및/또는 무기 포기 명령을 준수하지 않았으므로 본인은 금지 대상자를 상대로 모욕 명령을 내려줄 것을 법원에 요청합니다.

The Restrained Person had notice of the court order, willfully refused to abide by the order, has no lawful excuse for failing to obey the order, has the ability to comply with the order and is in contempt of this court.

금지 대상자는 법원 명령을 알고 있으나 고의로 명령을 준수하지 않았으며 명령을 준수하지 않은 것에 대한 합법적인 이유가 없고 명령을 준수할 능력이 있으므로 본 법원을 모욕한 것에 해당합니다.

2. Compliance Review Hearing

준수 검토 심리

[] The court has **not** held a compliance review hearing.
법원은 준수 검토 심리를 실시하지 **않았습니다**.

[] The court held a compliance review hearing on
(date) _____ at (time) _____ a.m./p.m.

법원은
(날짜)에 준수 검토 심리를 실시했습니다
오전/오후 시간

at (department/judge/calendar) _____
장소(부서/판사/일정)

The Restrained Person [] was [] was **not** present at the hearing.
금지 대상자는 [-]심리에 참석했습니다 [-]심리에 참석하지 **않았습니다**.

3. Failure to Obey Court Order

법원 명령 위반

The Restrained Person, (name): _____,
did **not** obey the (check all that apply)

금지 대상자, (이름): _____,
다음을 따르지 **않았습니다** (해당하는 항목에 모두 체크)

- [] protection order
보호 명령
- [] extreme risk protection order
극단적인 위험 보호 명령
- [] no contact order
접촉 금지 명령
- [] order to surrender and prohibit weapons
무기 포기 및 금지 명령

that was signed by the court on (date): _____ in _____
법원 서명일(날짜): _____ 장소
(county and state): _____
(카운티 및 주): _____

The Restrained Person did not obey these restraints and provisions:
(List **sections** of the order that were violated. Example, 8.A. No Harm and 8.B. Stay Away.)

금지 대상자는 본 금지 및 조항을 준수하지 **않았습니다**.
(위반한 명령의 섹션을 적으십시오. 예, 8.A. 위해 금지 및 8.B. 접근 금지.)

Describe how the order was **not** obeyed, including dates and details:
명령이 어떻게 준수되지 않았는지, 날짜와 세부사항을 포함하여 설명하십시오.

4. Sanctions Requested

제재 요청

I ask the court to:

본인은 법원에 다음을 요청합니다.

- Order the Restrained Person to go to court to show why the court should not approve the judgment and orders I've requested,
금지 대상자에게 법원에 출두하여 본인이 요청한 판결과 명령을 법원이 승인하지 않아야 하는 이유를 증명하도록 명령,
- Find the Restrained Person in contempt, and
금지 대상자의 법정 모욕 결정, 그리고
- Order the following remedial sanctions to ensure compliance with the order/s (check all that apply):
명령 준수를 확인하기 위해 다음 구제 금지 조치를 명령(해당하는 항목에 모두 체크):

[] **Surrender weapons.** The Restrained Person shall immediately surrender any firearms, concealed pistol licenses (CPL), and (if not an *Extreme Risk Protection Order*) dangerous weapons in their possession.
무기 포기. 금지 대상자는 모든 화기, 은닉 권총 면허(CPL), 그리고(극단적 위험 보호 명령이 아닌 경우) 자신이 소지한 위험 무기를 즉시 포기해야 합니다.

[] **Pay a fine.** The Restrained Person shall pay up to \$2000/day while the contempt continues.
벌금 납부. 금지 대상자는 법정 모욕이 계속되는 동안 최대 \$2,000/일을 납부해야 합니다.

[] **Go to jail.** The Restrained Person shall serve (how many) _____ days in custody at the (jail name) _____ jail until the Restrained Person takes the following actions:
수감. 금지 대상자는 다음 조치를 취할 때까지(일수)일 동안 (교도소 이름)에 수감되어야 합니다.

[] **Surrender weapons**

무기 포기

- They, or someone acting on their direction, turn in all firearms, concealed pistol licenses, and (if not an *Extreme Risk Protection Order*) dangerous weapons to: (law enforcement agency) _____,

그들 또는 그들의 지시에 따라 행동하는 사람은 모든 화기, 은닉 권총 면허 그리고(극단적 위험 보호 명령이 아닌 경우) 위험 무기를 다음에 반납해야 합니다. (법률 집행 기관)

- Immediately file a proof of surrender and receipt with the court, and 포기 증거와 영수증을 법원에 즉시 제출하고
- mail or send an electronic copy to the party bringing this motion for contempt (if other than the court's own motion).
본 법정 모욕 신청을 제기한 당사자에게 전자 사본을 보내거나 우편 발송해야 합니다(법원의 자체 신청이 아닌 경우).

[] Other action/s: _____
기타 조치:

Important! If you request jail time, the defendant/restrained person has a right to a lawyer. They can ask the court to appoint a lawyer if they cannot afford one.
주요사항! 귀하께서 수감을 요청하신 경우, 피고/금지 대상자는 변호사를 선임할 권리를 갖습니다. 금지 대상자는 변호사 비용을 부담할 수 없는 경우 법정에 변호사 지정을 요청할 수 있습니다.

[] **Other remedial sanctions.** (Specify sanction/s intended to make the Restrained Person comply with the order.)

기타 구제 제재 조치. (금지 대상자가 명령을 준수하게끔 만들 의도로 짜여진 제재 조치를 구체적으로 적어주십시오.)

[] **Pay fees and costs.** The Restrained Person shall pay all reasonable attorneys' fees, service fees, and other costs related to bringing this motion. (Specify)

수수료 및 비용 지불. 금지 대상자가 모든 합당한 변호사 수입료, 송달 비용, 본 신청 제기와 관련된 기타 비용을 부담해야 합니다. (구체적으로 명시)

[] **Other appropriate services and interventions.** (Specify)

기타 적절한 송달 및 개입. (구체적으로 명시)

Person making this motion fills out below:

이 신청을 하는 사람은 아래를 작성해야 합니다

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the above is true and correct.

본인은 워싱턴주 법에 따라 위증 시 처벌을 받는다는 조건 하에 위 내용이 사실이고 정확함을 보증합니다.

Signed at (city and state): _____ Date: _____
서명 장소(도시 및 주): _____ 날짜:

▶ _____
Sign here Print name
여기에 서명하십시오 이름(정자체로 기입)

I agree to accept legal papers for this case at (check one):

본인은 다음 장소에서 본 소송의 법률 서류를 수령할 것에 동의합니다(한 항목에 체크):

my lawyer's address, listed below.

본인의 변호사 주소(아래에 명시):

the following address (this does **not** have to be your home address):

다음 주소(귀하의 집 주소일 필요는 없습니다):

street address or PO box city state zip
거리 주소 또는 PO Box(사서함) 시 주 우편번호

(Optional) email: _____
(선택) 이메일:

Lawyer (if any) fills out below:

변호사가(변호사가 있는 경우) 아래를 작성:

▶ _____
Lawyer signs here Print name and WSBA No. Date
변호사 서명 정자체 이름 및 WSBA 번호 날짜

Lawyer's street address or PO box city state zip
변호사 거리 주소 또는 PO Box(사서함) 시 주 우편번호

Email (if applicable): _____
이메일(해당하는 경우):

Warning! Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a *Sealed Cover Sheet* (form All Civil 040). You may ask for an order to seal other documents.

경고! 법원에 제출한 서류는 봉인되지 않은 한 누구든지 볼 수 있습니다. 일반 규칙(**General Rule**) 22에 설명된 재무, 의료, 기밀 보고서는 **반드시** 봉인하여 법원, 상대방사자, 담당 변호사만 볼 수 있도록 해야 합니다. 해당 서류를 봉인 표지를 이용하여 별도로 제출하여 봉인하십시오(양식 **All Civil 040**). 다른 서류를 봉인하기 위한 명령을 요청하실 수 있습니다.